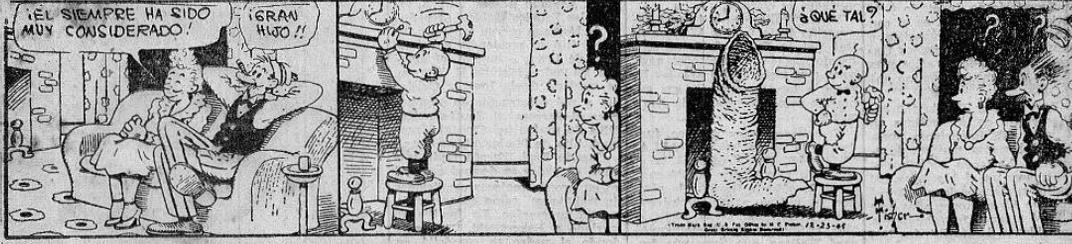


San Salvador, Domingo 31 de Octubre de 1948

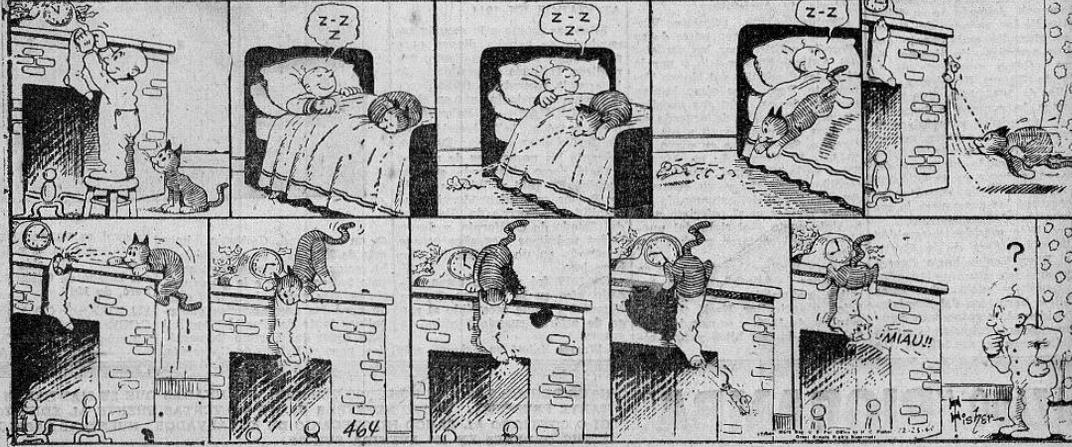
# BENTIN Y ENAS

Por BUD FISHER



## LA GATA DE TOBITA

Por BUD FISHER



Coloree Benlín y Enras y Mopsi. El Almacén EL SIGLO obsequia al triunfador en este simpático concurso una muñeca por valor de \$25.00.

# Henry Agard Wallace, candidato del Partido Progresivo a la Presidencia de los Estados Unidos



Henry A. Wallace, antigua Vicepresidente de los Estados Unidos, quien es actualmente candidato, del Partido Progresivo, a la Presidencia de los Estados Unidos.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

(Distribuido por el Servicio Informativo de Estados Unidos, Embajada Americana).

Henry Agard Wallace, antiguo Vice presidente de los Estados Unidos desde 1940 hasta 1944 y antiguo Secretario de Comercio y Secretario de Agricultura, es el candidato del Partido Progresista a la Presidencia de los Estados Unidos en las venideras elecciones del 2 de noviembre próximo entrante.

Wallace llegó a Washington como Secretario de Agricultura en 1933, y en este importante puesto, ejerció inmenso poderío de emergencia haciendo contribuciones permanentes al bienestar del agricultor norte americano. Ocupó este puesto durante ocho años y en 1941 llegó a ser el trigésimo tercer Vicepresidente de los Estados Unidos, y el Vicepresidente más trabajador de toda la historia. Fue uno de los consejeros y funcionarios más importantes del Presidente Roosevelt. Además de su deber de presidir las sesiones del Senado, se entendió activamente con muchas comisiones de tiempos de guerra. Como presidente de la Junta de Guerra Económica, hasta el fin de 1943 hizo discusiones para la compra e importación de materiales estratégicos de guerra incluso la compra preventiva de petróleo que de otro modo hubieran estado en manos del Japón. La política de Wallace, muy chocante en sus relaciones y reconocida los pasos para la reconstrucción de post-guerra.

Como Vice presidente, también fue líder inspirador de la Política del Buen Vecino hacia Centro y Sur América. Durante 10 años leyó, pensó, y habló sobre estas repúblicas hermanas del Hemisferio Occidental, celosamente estudiando español y haciendo numerosos discursos en ese idioma. Un

latinoamericano, encontrándose el día de la visita en Washington, después de haber estado en casa de Wallace dijo: —He descubierto los Estados Unidos—. Muchos personajes notables de Centro y Suramérica pertenecen al círculo íntimo de amistades de Wallace.

Henry Wallace es la tercera generación de la familia Wallace de Des Moines, Estado de Iowa, centro de una de las secciones agrícolas más ricas de los Estados Unidos a formar parte de sus ganancias como Secretario de Agricultura.

El primer Henry Wallace, fundador de la revista —WALLACE'S FARMER—, rechazó la oferta. Su hijo Henry aceptó cuando el Presidente Harding le pidió que se uniera a su administración Republicana. Y el nieto, el alto, erudito, y tímido Henry Agard Wallace, que tiene una ferviente fe en el hombre común y su destino final, fue escogido por el Presidente Roosevelt para Secretario de Agricultura.

Profundamente religioso, Wallace se guía en gran parte de su filosofía política por los profetas del Antiguo Testamento y por la fe de los discípulos del Nuevo Testamento. Pero, sabe cómo imbuir sus ideales. Aún sus opositores políticos están de acuerdo en su dura franqueza y su vigor intelectual. Su discurso en mayo, de 1942, —El Precio de un Mundo Libre es la Victoria—, llamó la atención mundial, en su resumen del significado del esfuerzo de Naciones Unidas, y al referirse a este siglo como —el siglo del pueblo—, logró captarse muchas simpatías.

Henry Wallace incorpora las capacidades de editor, estadista, escritor, matemático, economista, científico, y agricultor. Nació el 17 de octubre, de 1888, y es casado, siendo padre de dos hijos y una hija.

# HARRY S. TRUMAN, CANDIDATO DEL PARTIDO DEMOCRÁTICO A LA PRESIDENCIA DE LOS EE. UU.

Harry S. Truman, el trigésimo segundo Presidente de los Estados Unidos y designado del Partido democrático para este puesto mandatorio en las elecciones del 2 de noviembre, ascendió a la presidencia después de la muerte de Franklin D. Roosevelt, acaecida el 12 de abril de 1945.

El señor Truman nació en una granja cerca de Lamar, Estado de Misuri, el 8 de mayo, de 1884. Durante la Primera Guerra mundial sirvió en Francia con la 129a. Artillería de Campo. Después de haber pasado un breve período en el negocio de mercadería en la ciudad de Kansas, Truman entró a la política local.

Fue nombrado Juez de la Corte del Condado de Jackson cuyo puesto ocupó desde 1922 hasta 1924. Fue juez ejecutor de esa corte desde 1926 hasta 1934.

En 1934 fue elegido al Senado y reelegido en 1940. Durante su primer período apoyó fielmente al —New Deal—. En el curso del segundo período, su nombramiento como jefe del comité del Senado para investigar la producción bélica, hizo notar sus cualidades especiales de honradez, sentido común y trabajo duro, lo cual le mereció un gran aprecio.

La justicia y objetividad del presidente Truman en la administración de este comité logró ganarle el respeto de ampliamente divergentes segmentos políticos de los Estados Unidos. Su manejo imparcial de asuntos relacionados con —PASA A LA PAG. 14



Esta es una de las mejores fotografías del Presidente de los Estados Unidos, Harry S. Truman quien acaba de ser postulado candidato presidencial democrático en la convención verificada en Filadelfia.

## PERFIL EARL WARREN, GOBERNADOR DE CALIFORNIA

Earl Warren nació en Los Angeles, California, en 1891 de descendencia escandinava. Su abuelo paterno, llamado Halvar Varren, vino a los Estados Unidos, procedente de Noruega con su esposa y dos hijos, fijó su residencia en el Estado de Iowa, e ingresó su nombre. Su padre, Mathias H. Warren, se trasladó desde Iowa a California y fue constructor de vagones para el Ferrocarril Southern Pacific. Su madre fue Crystal Herrland, hija de inmigrantes suecos.

Cuando Earl Warren tenía tres años, su padre se declaró en huelga en pro de mejores condiciones de trabajo, y como consecuencia perdió su empleo. La familia se trasladó a Bakersfield, California donde el padre se convirtió en inspector principal de los talleres del Ferrocarril Southern Pacific.

ADMITIDO AL CUERPO DE ABOGADOS EN 1914

Mientras asistía a la escuela secundaria se ganaba dinero para sus propios gastos, vendiendo periódicos. Después de graduarse de la escuela secundaria trabajó como profesor principiante en el —CALIFORNIAN— de Bakersfield. Luego entró a la Universidad de California para estudiar Derecho. Durante las vacaciones de verano trabajó como empleado en las granjas. En 1914 recibió un grado de Doctor en Jurisprudencia. Fue admitido al Cuerpo de Abogados del Estado de California, y durante los próximos tres años estuvo empleado en un bufete de San Francisco.

En 1917 tré alistado como soldado raso en la Primera Guerra Mundial y había ascendido al rango de alférez cuando terminó la guerra.

Warren inició su carrera política



en Oakland, California, hace más de 30 años y su reputación se ha moldeado enteramente en su Estado nativo. Llegó a la prominencia política nacional en 1946 cuando ganó las nominaciones gubernativas tanto del Partido Republicano como del Partido Democrático, para el Estado de California,

lo cual es un acontecimiento sin precedentes en la política estadounidense. Ha sido Gobernador del Estado de California desde Enero, de 1943.

SU RECORD COMO GOBERNADOR Como gobernador, ha tenido 40 —PASA A LA PAG. 19.

# CALZADO "RIOBAMBA"

HACE DORMIR SUS PIES SOBRE SUPERFICIES ACOJINADAS QUE SE MANTIENEN EN CONSTANTE FRESCURA. VISITE NUESTRAS SALAS DE VENTAS FRENTE AL EDIFICIO AMBRIGO O CONTIGUO AL BANCO HIPOTECARIO DE EL SALVADOR. NUESTRAS FABRICAS ESTAN A SUS ORDENES EN 10<sup>o</sup> AVENIDA SUR 75

EDWIN FERNANDEZ E.  
JEFE DE REDACCION

San José, Costa Rica, Domingo 31 de Octubre de 1948

Oficinas: Av. 8a. Calles 13-15, No. 1348  
Tel. 5131. Apartado Postal 1613.

# Va al Cesto la Disposición de las Facturas por C. 10.00



## Decadencia y Reacción

Por Juan de Dios Trejos S.

Conversábase hace algún tiempo con el distinguido intelectual Salarrú sobre temas contramercaderos. Refiriéndose a Costa Rica, recuerdo haberle oído decir estas palabras proféticas: "En Costa Rica se impone ya una decadencia, dado que su cultura y democracia han llegado a un punto tal, que se separa en mucho de sus bases de sustentación". Esto lo dijo el Maestro hace unos seis años, cuando lo visitábase en su casa, "lejos del mundanal ruido".

Hemos pasado la realidad de esta afirmación, luego Costa Rica a una etapa sustantiva en casi todos los aspectos de su cultura, muy lejos del alcance de su potencial económico. La Educación, que llegó a un sumum, se vio de aspiración puramente utópica, y desarticularon las mentes de los verdaderos problemas nacionales. Pensamiento y Economía, (único caso en la Historia), se declararon en guerra, o al menos se divorciaron atentamente contra el porvenir de la Nación. Desde la suave y blanda virginitad de la escuela, hasta los hacilleros y Universidad, la educación fue incrementando un insidioso, vitalismo y un sentido de oportunidad perniciosos para la Democracia a que se había llegado. La Escuela sustrajo brazos al campo y la Burocracia y la Política fueron los centros de acción para un festinamiento y una intelectualidad palabrosos y marcados en círculos viciosos.

Fueron mutilados los factores que hubieran redundado en producción nacional; se hicieron empréstitos y se especuló con nuevas doctrinas sociales. Es curioso como un pueblo inteligente y culto, poseedor de la mejor Democracia, está viendo a punto de cambiarse por baratijas. Sólo el vicio de especulación intelectualista a que llegó Costa Rica puede explicar esto.

Lo deploradamente ateniense por defecto que haya sido en el orden social, es ya anacrónico y Costa Rica, en su demudación del momento, debe abandonar esta finalidad casi inmaterial de su cultura y mezclar ésta con el limo de las realidades.

En comentario anterior, prometimos referirnos brevemente a las desventajas de la Educación costarricense, para el intento de una Democracia Económica. Pues ya las dejamos esbozadas y las resumimos expresando que la referida educación ha producido una mentalidad sustantiva, individualista y burocrática.

Esta actitud intrínseca de la cultura costarricense, admite una corrección trascendental, q' será de resultados gloriosos en la nueva República. Escribiremos en breve sobre las ventajas que con cuenta Costa Rica para llegar a la Democracia Económica.

## Ante Justo Clamor del Comercio en Gral.

El ministerio de Economía se vió en el caso de reconsiderar la disposición que emitió recientemente mediante arribo a los comerciantes, relativa a la exigencia de facturas en ventas por valor de

más de diez colones. Y al reconsiderar la medida, atendiendo a las justas razones que aduciera el comercio mayorista y minorista contra lo inconstante de la disposición, no tuvo sino q' echarla abajo.

De modo que la ley de 8 de marzo de 1935 que sirvió de base al ministerio y a la Inspección General de Hacienda para establecer tal requisito, será abolido o convenientemente modificado en el punto

concreto.  
Como hemos informado anteriormente sobre este particular, la disposición en referencia originó energías protestas de las Cámaras de Comercio y del comercio en general, levantándose justo cuando por acerca de ese asunto.

# URGE COMPRA DE UN ALAMBIQUE

## SOLEMNES ACTOS SE LLEVARAN A CABO AL ELEGIRSE LA REINA

Del café de Centroamérica, Panamá y México en la noche del 22 de Noviembre en el Teatro Raventós

Un selecto programa ha sido elaborado para ser desarrollado durante la elección de la Reina del Café Centroamericano, Panamá México, acto que tendrá verificativo la noche del lunes 2 del próximo mes de noviembre en el Teatro Raventós de esta ciudad.

La Orquesta Sinfónica Nacional ha prestado su entusiasta colaboración a la Cámara Jufior y será oratoria la que amenice los actos, dando así a conocer a nuestros hermanos centroamericanos que asistan a los mismos, la eficiencia a la que ha llegado la música en Costa Rica. Tiene a su cargo la primera parte del programa, siendo la segunda la presentación de ballets típicos de Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Cos

ta Rica, Panamá y México. La tercera será la elección de la reina por el jurado que ha continuación damos a conocer.  
El jurado que hará la elección de la Reina del Café, estará compuesto por la primera dama de la Nación, doña Henrietta de Fierstein, por la primera Reina Centroamericana del Café, doña Emilia María Pacheco de Arce, y por los periodistas don Mariano San, Director del Diario de Costa Rica, don Sergio Carballo, Director de LA NACION, don José Borrás, Director de La Prensa Libre, don Jorge Argüelles de la Redacción de La Hora, y el Lic. Fernando Alfaro Yglesias, expresidente del Club de Leones de San José.

## Podría producir anualmente al Fisco la cantidad de un millón de dólares

Es de suma urgencia la compra de un alambique grande, cuyo costo sería de un millón de colones, con el objeto de incrementar la producción de alcoholes en gran escala, industria que según cálculos conservadores, podría proporcionar una entrada anual de un millón de dólares con la exportación.

Mediante el reacondicionamiento de las instalaciones de la fábrica nacional de licores, podrá producirse en gran escala alcohol absoluto, licores y vinos de diversas calidades, estimándose que bien pueden producirse alrededor de 3 millones de alcohol absoluto anualmente, destinándose ese producto

a la exportación.  
Según el parecer de personas enteradas en la materia, han hecho cálculos conservadores llegando a la conclusión de que con la exportación de ese alcohol botanable puede obtenerse una entrada anual de un millón de colones. De ahí la urgencia de parte del ministerio de Economía para la adquisición del alambique de gran capacidad para que sea instalado en la fábrica para que este produzca 20 mil litros diarios de alcohol.  
Como se ve, se trata de dar un incremento considerable a esa industria, por ser una verdadera fuente de riqueza para el país.

# No Serán Levantados Rieles Entre Alajuela y Esparta Lo Acaba de Declarar Terminantemente la Administración del Ferrocarril

En torno al comentado asunto relativo que la Junta Administradora del Ferrocarril al Pacífico dispusiera levantar los ramales ferroviarios a Alajuela y Esparta noticia que provocara la in conformidad de los ganaderos de esas regiones por los perjuicios q' les ocasionaría medida semejante, puesto q' no ya podrían transportar el ganado desde el Guanacaste hasta la plaza, la Junta Administradora ha hecho declaración al colega —La Hora— en el sentido de que no hay tal disposición, puesto que la Junta considera que esas líneas tienen enorme importancia para el desarrollo industrial y agrícola de esa porvincia.

## DIFICIL CAPTURA DE UNO DE LOS VENDEDORES DE MARIHUANA

El comercio clandestino de este peligroso se ha intensificado en el país de algún tiempo a esta parte, pero las autoridades, en resguardo de la salud de la colectividad y de la conservación de su nivel moral, mantiene en continua persecución de este peligroso aspecto de la delincuencia.  
Recientemente la prensa publicó la noticia de que una patrulla dió pesca una de estas noches a unos de estos comerciantes del vicio, decomisándole fuerte cantidad de marihuana, o sea el famoso cáñamo de la India. Apeñando tales informaciones, cuerpo de

Jar constancia de que fué el agente de la policía Rafael Bustamante quien efectuó la captura del sujeto de apellido Villalobos que portaba cincuenta cigarrillos de la citada droga, teniendo que trabar empeñada lucha cuerpo a cuerpo con el marihuano, hasta reducirle a la impotencia y proceder a su conducción a la comisaría y al decomiso del peligroso estupefaciente.

La acción del agente Bustamante fué en extremo valerosa, puesto q' los individuos viciosos, bajo la influencia del estupefaciente, suelen estar en su nerviosismo, sobredirigiéndose en su sistema nervioso y volverse peligrosamente agresivos.

# CONOCERA LA JUNTA PROYECTO DE CONSTRUCCION DE C. RICA

Desde hace más de un mes viene trabajando intensamente la comisión redactora del proyecto de constitución política. Ya el texto de ese importantísimo cuerpo legal está para terminarse en su redacción, y una vez terminado, será puesto en manos de la Junta de Gobierno de la Segunda República, previos los correspondientes trámites de ley, para que sea dispuesta la publicación del referido proyecto en el diario oficial, a fin de hacerlo del conocimiento del congreso, para que este erita su criterio mediante la crítica serena, en cuyo caso se introducirán las emendas que sugiera el concurso ciudadano.  
La Junta de Gobierno conocerá ese proyecto durante los días de la presente semana, posiblemente.

## PROXIMA BODA

Nuestra Sociedad está de páromes con la próxima elegante boda del dilecto amigo Dr. José María Ortiz Céspedes con la distinguida señorita Carmen Barbone von Alvarado, quienes contraerán nupcias el próximo sábado 30 de los corrientes. EL GRAN DIARIO LA NACION hace suyo el deseo general por la felicidad y dicha del nuevo hogar que se va a fundar.

## EN EL MOMENTO QUE UD. LEE EL GRAN DIARIO LA NACION Miles de Centroamericanos lo están haciendo.

Después de esta captura, la vida arca contra los traficantes de drogas ha sido redoblada.

Managua, Nicaragua, Domingo 31 de Octubre de 1948

OFICINAS:  
AV. ROOSEVELT 600

ALBA HONGADA DE VALERIO  
ADMINISTRADORA

# EN ESPECTATIVA EL LIBERALISMO

## Sensación en las Filas Liberales por el Resultado de la Sesión Nacionalista

Con general interés se espera en los círculos liberales—independientes y nacionalistas—el resultado de la reunión de los líderes de este último sector, la cual está anunciada como para la iniciación de una ofensiva de conciliación con los primeros.

Los dirigentes del Partido Liberal Independiente han declarado que permanecen a la expectativa de lo que resuelva la reunión

mencionada y que el grupo que dirigen no podrá llegar a un acuerdo total con el Nacionalismo sin que esta entidad acepte sus puntos de vista y condiciones, las cuales son tan drásticas que es imposible que su sostenimiento sea aceptado por los conciliadores.

Por tal motivo los observadores políticos consideran que la nueva iniciativa para reunir a la familia liberal, constituirá un rotundo fracaso más, pues los indepen-

dientes—por lo menos sus principales dirigentes—no están dispuestos a ceder.

Naturalmente que el encasillamiento del propósito de este partido y su total renuencia a facilitar la conciliación, no poniendo nada de su parte, si podría causar el alejamiento de su seno de un grupo de elementos que desean participar en el actual gobierno del Dr. Román y Reyes.

# Soy Caficultor e Hijo de Dos Caficultores dice el Dr. Román

## En Una Entrevista de Carácter Exclusivo Concedida a "El Gran Diario La Nación" El Café Constituye el 75 por Ciento de la Entrada Económica de Nic.

Ambielarlos—nos dijo el presidente de la República doctor Román y Reyes—es una gran expectativa para EL GRAN DIARIO LA NACIÓN—que los trabajos y las resoluciones de esta asamblea de caficultores integrada por hombres ilustres que conocen y practican la ciencia del cultivo del café en las mejores condiciones y fértiles regiones para cultivarlas en los departamentos del norte. Para allá van nuestras carreteras. Es necesario que las instituciones nacionales de crédito, como el Banco Nacional, lo otorguen a los agricultores que quieren hacer nuevas plantaciones, tender las existentes y mejorar o hacer las que hayan venido a menos.

—Que plan concreto propondría su Gobierno?, preguntamos al presidente Román y Reyes.

—Con respecto a las carreteras a las ricas regiones de los departamentos del Norte, dar todas las facilidades para que los agricultores adquieran esas tierras y otorgar créditos, todos los que soliciten los agricultores a quienes les agrada trabajar, para que el Banco Nacional, o mejor dicho el Banco Agrícola, cumpliendo su misión, les dé dinero a largo plazo, veinte años, por ejemplo y a un tipo bajo de interés. Se sorprendente que esos agricultores empezarán a abonar intereses y amortizar el capital después de 5 años de haber recibido el préstamo, cuando la plantación de café está en producción.

—Siempre he creído que entre nosotros los mejores ciudadanos son los que cultivan la tierra, los productores de café, los ganaderos, los cultivadores de cereales... Es cierto que fui a la universidad pa-

# NOMBRADA LA DELEGACION DE AJEDRECISTAS DE COSTA RICA

## En dicho nombramiento no influirán los asuntos políticos realizándose el mismo fuera de ellos

Ya ha sido designada la delegación costarricense que concurrirá a los certámenes del Juego-Sabio que se verificarán en Managua, próximamente. Los dirigentes del ajedrecismo tico han seleccionado una representación bastante poderosa y confían salir verdaderamente airados de las difíciles competencias.

Constituirán la embajada los Sres. Valverde, Sotela, Mayorga y Rojas, quienes, juntamente con el campeón nacional, Ingeniero Jaime Soley, presentaron un frente formidable a los jugadores de los demás países concurrentes. Desde hace algunos días empezaron a realizarse los entrenamientos necesarios con objeto de estar preparados en la mejor forma para la lucha que se les espera.

Es una nota espírituosa que el nombramiento de dicha delegación no haya influido para nada los barrascosos asuntos de la política centroamericana.

ra ser médico y cirujano; pero también es cierto que nunca he estado de ser ajedrecista cafetalero; porque siendo hijo de cafetaleros me siento del gremio... Tengo la satisfacción de cultivar y atender la hacienda de café que hice con mis padres en las plantaciones del departamento de Carazo, abrigando la esperanza de que esa finca—Las Carolinas—será también cultivada y atendida por mis hijos.

# COSTA RICA Y CUBA NO VIENEN A LA SERIE MUNDIAL DE BEIS

## Los dos países resuelven no asistir suponiéndose se deba en ambos a la situación centroamericana

Cuba desde hace ya algún tiempo decidió abstenerse de concurrir a los juegos de la X Serie Mundial de Base Ball Amateur, abstención que anunció internacionalmente y debida a las acusaciones lanzadas por el Gral. Somoza contra el gobierno cubano, aunque dicho líder después las rectificó en lo concerniente al Dr. Prío Socarrás. Desde luego parece que la última palabra sobre este asunto aún no ha sido pronunciada porque los delegados cafetaleros cubanos han manifestado que se dirigirán a las autoridades deportivas de su país para que se envíen a la selección de Base Ball ya que la anterior medida no la amerita la situación interna de Nicaragua, de absoluta paz y no es justificable por el hecho que los dos países no sostengan relaciones diplomáticas.

En el caso de Costa Rica, no se puede averiguar en concreto que

exista entre telones. Informes que nos llegan del hermano país dan a conocer, en forma demasiado vaga, por cierto, que por razones de orden especial, no se mencionan cuales son, los organismos gubernamentales han decidido la no concurrencia de la 9a. costarricense a la Serie Mundial. Así se lo han hecho saber ya a los jugadores integrantes de la selección tica y por lo consiguiente, en los círculos deportivos de San José, se considera totalmente suspendido el viaje.

Naturalmente que la determinación costarricense se implica también en la tirantez actual de la política intercentroamericana, cuyo período álgido parece que llegó efectivamente hace algunos días por efectuando la visita de los barcos de guerra norteamericanos a los puertos de Guatemala, Honduras, Nicaragua y Costa Rica.

# POSIBLE VISITA A NICARAGUA DEL DR. JUAN MANUEL GALVEZ

## Presidente electo del vecino país hondureño como una demostración de confraternidad entre ambos

Aunque hasta la fecha no se tienen informaciones oficiales al respecto se considera como un hecho la próxima visita del Dr. Juan Manuel Galvez, Presidente electo de la hermana República de Honduras, a esta capital, como una demostración de cordialidad y confraternidad entre los dos países vecinos.

Al respecto se están haciendo diversos comentarios en los círculos políticos y sociales sobre los agasajos que en caso de ser confirmada

la especie, serán ofrecidos al futuro mandatario hondureño por el gobierno del Dr. Román y Reyes.

Es posible que la visita del Dr. Galvez sea extensiva a toda Centroamérica pero hasta la fecha solo se habla de su llegada a El Salvador y Nicaragua. En cuanto tenemos mayores informaciones sobre el particular las serviremos a nuestros lectores.

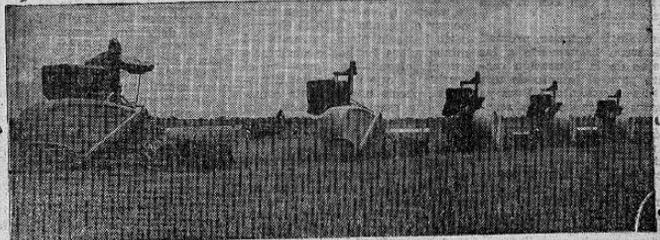
la Federación Cafetalera Centroamericana—México. Fue una fiesta de verdadera cordialidad en la que el obsequioso puso una vez más de relieve su espíritu fraterno y su sincero deseo de agasajar a sus huéspedes. En grupos alrededor del jefe de la Nación, del ministro de Guerra, del de Agricultura y Trabajo, del de Relaciones, se hacían bromas, se charlaban alegre

mente y se debatía sobre cuestiones relacionadas con el cultivo y beneficio del grano de oro—que es índice y base de la economía de países del continente. Una orquesta típica de la Guardia Nacional ejerció música popular regionalista.

Los delegados pasaron un tar de grato finamente atendidos. El buffet fué de lo mejor.

# LA FIESTA DEL PRESIDENTE A CAFETALEROS

En el balneario de Tiptitapa, pintoresco lugar de renombre por sus aguas termales, dió una recepción el presidente de la República doctor Román y Reyes, a los honorables delegados a la Tercera Asamblea General Ordinaria de



Luisiana, un Estado en la parte sur de los Estados Unidos, encabeza a la Nación en la producción de arroz. En algunas áreas pantanosas se cosecha el grano con máquinas especiales como las que muestra la foto.





### LECTURA PARA LOS DEL CAMPO

# Planéase el desarrollo de la Industria Forestal

RIO DE JANEIRO — A pesar de que la América Latina posee una riqueza incalculable de materia de recursos forestales, el total de las importaciones de maderas de esta asiende al doble de las exportaciones. Pero hay fundadas esperanzas de que esta situación paradójica se resuelva en la próxima década como resultado del programa general de desarrollo forestal presentado a los gobiernos que recientemente integraron la Conferencia Forestal Latinoamericana, celebrada en Teresópolis, Brasil.

Los bosques naturales de la América Latina constituyen una de las pocas grandes reservas de maderas que quedan en el mundo. Cubriendo una superficie de unos 800 millones de hectáreas, esta enorme riqueza maderera se compone de una gran variedad de especies —sólo la palma hay 2,700 variedades— y en algunos casos éstas representan un alto valor comercial. Pueden citarse como ejemplos la carapa de Venezuela y el quebracho de la Argentina.

Esta conferencia forestal, la primera en celebrarse en la América Latina, fue convocada por la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas (OAA) para el mes de Abril de 1948, con motivo de que la aguda escasez mundial de maderas que existe en la actualidad, brinda una oportunidad extraordinaria para el desarrollo forestal en la América Latina.

El programa de desarrollo propuesto en Teresópolis comprende los próximos diez años y está proyectado con vista a fortalecer las economías de todos los países latinoamericanos. Al propio tiempo, la realización del programa puede facilitar mayores cantidades de maderas para la reconstrucción europea. Las necesidades de Europa son tan considerables que la América Latina podrá contar allí con un mercado seguro.

La intervención futura de la OAA en la realización del programa general para la utilización al máximo de los recursos forestales existentes, fué objeto de estudio en la Conferencia. La labor principal de la OAA se decidió consistiría en actuar como consejero y asesor técnico permanente, y esta actuación podrá canalizarse por medio de una oficina central localizada en un país de la América Latina. La oficina será titular del Centro Regional de Operaciones, sería integ ar odar operaciones, sería integrada por técnicos en la materia con experiencia previa latinoamericana.

También se recomendó que se estableciera una Comisión Forestal y de Productos Forestales Latinoamericana, compuesta de representantes de todos los gobiernos interesados, con la finalidad de promover una amplia política regional.

Otra intervención importante de la OAA en el programa general consistiría en estimular la inversión de capitales, tanto de origen privado como público, para la explotación forestal. El éxito del programa de desarrollo forestal

depende de la capacidad de los gobiernos latinoamericanos para obtener las maquinarias y demás equipos necesarios en la explotación eficiente, según los delegados. En la Conferencia se hizo patente el deseo de que la OAA apoye la realización de proyectos que requieren la obtención de créditos de organismos internacionales apropiados o de fuentes privadas.

Hay que vencer grandes obstáculos para poder llevar a cabo con efectividad las recomendaciones de la Conferencia. Por ejemplo, los países de la América Latina necesitan 1,000 técnicos forestales y más de 2,000 de menor categoría, adecuadamente instruidos, para asegurar la administración eficiente de sus magníficos recursos forestales. Estos cálculos se basan en los estimados recibidos por la OAA de 10 de los 20 gobiernos latinoamericanos. Según los informes de 12 países se puede calcular que hay unos 300 profesionales y 450 de menor categoría actualmente en funciones en la América Latina, muchos de los cuales desearían recibir instrucción adicional.

Pero si los obstáculos son enormes, los resultados podrán ser proporcionalmente importantes. El valor de lo que podría aportar la América Latina al mercado mundial de maderas, fué señalado ante la Conferencia por Marcel LeLoup, Director de la División Forestal y de Productos Forestales de la OAA, quien declaró que si se consiguiera que los 800 millones de hectáreas de te-

rrenos forestales de la América Latina rindieran sólo un metro cúbico de madera industrial por cada hectárea, lo cual es bien poco, la producción mundial de esta clase de maderas se aumentaría en un 25 por ciento.

## FISI. EMBARCA LECHE PARA LOS NIÑOS CHINOS

LAKE SUCCESS, Nueva York. Se ha llevado a cabo recientemente un embarque inicial de 146,000 kg. de leche deshidratada, por el Fondo, Intervención de Socorro a la Infancia (FISI), con destino a los niños desnutridos de la China.

Este primer embarque forma parte de un programa de suministros por valor inicial de \$1,000,000 aprobado por el Consejo Ejecutivo del Fondo. Con la cantidad de leche deshidratada mencionada, se podrá hacer más de un millón de litros de leche reconstituida, que se empleará exclusivamente para alimentar a los niños chinos por medio de centros de distribución en Shanghai, Nankin, Tsingtao, Pelping, Taipein y Cantón.

Una misión de FISI está actualmente en China desarrollando los planes con la ayuda de un comité especial, con el fin de extender los beneficios del programa a todas las zonas geográficas, sobre la base de las necesidades relativas. Hasta la fecha, se han asignado \$7,000,000 para el desarrollo del programa de socorro a la infancia en China.



## PENSIONE JANEIRO

PASEO INDEPENDENCIA, SAN SALVADOR.

SERIEDAD Y HONRADEZ.

SERVICIO NUEVO Y MODERNO  
BUENA ALIMENTACION — HABITACIONES AMPLIAS

Cuenta con automóvil propio para transporte de pasajeros de la estación, sin costo alguno.

Harina nacional y extranjera. Sal extra-blanca. Café de Primera y Resaca, Mascabado, Velas, Fósforos, Cigarrillos, Carburo Canadiense en tarros de cien libras netas, Cereales, en general, al por mayor y menor a los precios más bajos.

SABINO FREZA  
Mercado Amaya.—Teléfono 8-7-5.

### ¿CUAL ES SU PROBLEMA?

- ¿Desea equipar modernamente su oficina?
- ¿Ampliar su Clínica o Bufete?
- ¿Mecanizar los trabajos en su Hacienda?
- ¿Amoblar su casa?
- ¿Instalar servicios de luz eléctrica y agua en su propiedad? Etc. Etc.

### ¡NO SE PREOCUPE!

NOSOTROS LE SUMINISTRAMOS EL PRESUPUESTO ADECUADO PARA CUALQUIERA DE SUS NECESIDADES.

Contamos con equipos para oficina, Instrumental Médico, Maquinaria en general, Muebles de Metal y Madera, todos de reconocidas marcas de la más alta calidad.

CONSULTENOS CON CONFIANZA Y SIN COMPROMISO ALGUNO DE SU PARTE. LE ATENDEREMOS PRONTA Y GUSTOSAMENTE.

## LA CASA CASTRO

Teléfono 42.

Perdonen la Interrupción pero...

Tengo que efectuar trabajos de mantenimiento en la Sub-estación La Bermbja, para lo cual necesito suspender el servicio eléctrico según indico a continuación:

Fecha: Domingo 31 de Octubre de 1948.

Horas: De 8:00 a 9:00 am.

Zonas afectadas: (Circuito 1623) que comprende Colonia La Luz, El Rosal, Doña Vía, Barrio Santa Anita, Los Arcos, Colonia San Antonio, Tanques de Holanda, Calle Francisco Menéndez hasta la Calle de Candelaria, Calle del Modelo, Casa Presidencial, Colonia Flor Blanca y San José de la Montaña.

Si puedo terminar el trabajo en menor tiempo, con todo gusto restableceré el servicio antes de la hora indicada.

## K-LISTO KILOVATIO

Su Servidor Eléctrico



# PACTO DE SEGURIDAD DEL ATLANTICO

## EN PLENA DISCUSION EN LA ACTUALIDAD

LONDRES. (UP).—Fuentes informadas dan por seguro que los países de la Unión europea occidental, Estados Unidos y Canadá, se pondrán pronto en contacto con Portugal, Noruega y Dinamarca, sobre la concertación del pacto de seguridad del Atlántico del Norte. Aunque las futuras gestiones diplomáticas acerca de este pacto no se limitarán esos tres países, se les considera aquí como evidentes candidatos a la ampliación del pacto del Atlántico. Otra parte de círculos oficiales consideran muy bienvenida la adhesión del Canadá al pacto. En la mente de los británicos no existe la menor duda de que el futuro pacto de seguridad debe abarcar entera la costa del Atlántico desde la Isla más septentrional del Archipiélago Spitzbergen perteneciente a Noruega hasta el extremo más meridional de Portugal. La inclusión de Dinamarca en el pacto es conceptuada igualmente, porque es un estado del norte del Atlántico y por los problemas de defensa de Groenlandia quedarían automáticamente resueltos con la adhesión danesa. También se opina en Londres, que los Estados Unidos, Ginebra, Suiza, Islandia y Noruega, tienen natural cabida en el pacto de seguridad del Atlántico del Norte.

# Ex-Diplomático en S. América Sugiere una Gira Presidencial

## Por parte del Vice Pte. Republicano, en caso que éste gane las pmas. elecciones en E. U.

WASHINGTON. (UP). — William S. Culbertson, ex-embajador de Estados Unidos en Chile, sugerirá esta noche, cuando pronuncie un discurso en un mitin republicano en Chambersburg, Pensilvania, que en caso de triunfar los republicanos, el candidato a la vice-presidencia y gobernador de California Earl Warren, haga un recorrido aéreo a países latinoamericanos antes de la toma de posesión el veinte de enero. Culbertson opina que Warren "podría exponer a los países latinoamericanos la política de los propósitos de Dewey "y demostrar personalmente la actitud cordial del ejecutivo republicano. Manifestó que es conocida amistad de Warren hacia el pueblo mexicano, excepcionalmente numeroso en el Estado de California y que cree que sería recibido efectivamente en su recorrido continental. La sugerencia toma como base que Dewey estará muy atareado con la situación Europea para poder hacer el viaje a Latinoamérica. Culbertson, que era embajador en Chile cuando las negociaciones que solucionaron el problema de Tacna, Arica y el Perú, auguró cordiales relaciones interamericanas si triunfa Dewey y dijo "la política del buen vecino a teorías de la nueva política de Roosevelt y existen suficientes motivos para esperar la continuación de la actitud amistosa". Dijo que después de las elecciones sugerirá un asunto de Hugi Cott presidente del Comité Nacional Republicano y tratará personalmente con Warren.

# ACUSACION DE TRUMAN PARA EL CANDIDATO THOMAS DEWEY

NEUVA YORK. (UP).— Truman declaró esta noche que el gobernador Thomas E. Dewey ha atacado la forma que se dirige la política exterior de EE. UU. hasta el extremo de haberse bajado "la careta diputarla". El presidente afirmó que el candidato republicano a la presidencia de EE. UU. ha creído conveniente involucrar la cuestión política exterior en la campaña electoral y dedicó ese tema en un largo discurso Truman atacó al partido republicano llamándolo la fuerza del aislamiento y reacción que podría "dar al traste con las esperanzas por las cuales tanto sacrificado está la generación de la humanidad". El presidente acusó a los republicanos de estar preparando para matar el programa de acuerdos comerciales y de haber tratado de "mutilar" el plan Marshall. Afirmó también que los comunistas norteamericanos están trabajando para que los republicanos triunfen porque ese sería el medio más efectivo para asegurar la depresión económica en Estados Unidos que debilitaría la influencia de este país en el exterior y aumentaría la miseria dentro de sus fronteras. El presidente leyó su discurso en un mitin celebrado en Brooklyn después de haber dedi-

# Demoras en nombrar delegados en la Unión Panamericana

WASHINGTON. (UP). — La conferencia siguió a los soberanos que nombrarán sus representantes antes del primero de septiembre, pero ha habido demoras en cuanto a dichos nombramientos. Hasta ahora sólo efectuado Colombia, Argentina, Cuba, El Salvador, Ecuador, Perú, Costa Rica, México, Panamá, Haití, Guayaymba, Paquistán y Venezuela. No hay indicios cuando nombrarán la décima cuarta "representación" a cual país hará. Ha habido sugerencias norteamericanas en favor de fuentes chilenas dicen no tener informes hasta ahora. Al mismo tiempo el embajador E. R. Coromilas representante argentino ante el consejo de la organización de Estados Americanos y miembro argentino en la Comisión para la declaración en sus atribuciones que la comisión se reuniría en la Habana en noviembre.

# HUELGA DE TECNICOS DE RADIO EN PARIS

PARIS. (UP).—Técnicos de radio franceses nacionalizada decidieron declarar una huelga de 24 horas, porque los pedidos que hicieron "desde el mes de junio aún no han sido satisfechos". La huelga se inició a las ocho pm, en propagadores radiales en toda la longitud de ondas. Se reanudará la transmisión a las diez pm.

# DONATIVO CHECO PARA AYUDAR A LOS HUELGISTAS EN FRANCIA

PRAGA. (UP).— Dos organizaciones checoslovasas anunciaron que donarán un millón de coronas (veinte mil dólares) cada una, para ayudar a los mineros franceses en la huelga. Funcionarios de sindicatos obreros dijeron que estas son las mayores donaciones individuales desde que se inició la campaña colectiva la semana pasada. Estas donaciones fueron efectuadas por obreros de la fábrica de calzado Bata en Zlín y por la sociedad gimnástica Sokol. El comité administrativo de Sokol recientemente depurada, debido a sus manifestaciones contra el régimen, dijo que había aprobado la donación "para ayuda de los mineros franceses en la herética lu-



# SUSPENDIDO

el tráfico por este rumbo! A la 5ª Calle Poniente N° 16, Casa Avilés. Esa es la calle y el número que Ud. busca

# ALTO!!!

Dinamita en esa caja? No, señor. Tráfico, son espejos manchados para reparar en Casa Avilés, Pasol. Evite el peligro. Doble a la derecha. Allí pida sus sillas y el servicio de mesa necesario en Casa Avilés. Tel. 984.

# TUCAM

Transportes de 1ª clase.  
**SAN SALVADOR-GUATEMALA-MEXICO**  
 Itinerario fijo.  
**MARTES — JUEVES — SABADO.**  
 De domicilio a domicilio.  
 San Salvador: Colonia Ruano, Tel. 1468. Plazaeta Morazan, Tel. 423.  
 Santa Ana: Joaquín Muñoz, Tel. 115.  
 Guatemala: 18ª Av. Norte, N° 5, Tel. 4839.  
 Tapachula, México: "Gran Hotel Imperial", Tel. 43.  
**RAPIDEZ — SEGURIDAD — CONFORT — EFICIENCIA.**  
 CAMEJO DE MONEDA.  
 Si nuestro servicio le agrada, agradecerémosle recomendarlo.

# CONVOCATORIA

La Junta Directiva de la COOPERATIVA ALGODONERA SALVADOREÑA LTDA. de conformidad al punto vigésimo de su Escritura Social, ACUERDA:  
**CONVOCAR a todos sus Asociados para que asistan a Junta General Ordinaria a celebrarse en el local de las Oficinas de la misma Cooperativa Algodonera, en la 2ª Av. N° 9º 6-A, en San Salvador, el día 6 de Noviembre próximo de las 9 horas en adelante.**  
 Si no hubiera "QUORUM" en dicha Junta, por este mismo aviso se hace segunda convocatoria para celebrar la misma el 14 del mismo mes de Noviembre en la ciudad de San Miguel, en el local de la misma Cooperativa Algodonera (Ex Beneficencia Orland) de esa ciudad a las 11 horas.  
 La Junta General Ordinaria es para conocer del Ejercicio Económico que termina el 31 de Octubre de 1948 y elegir dos nuevos Directores.

San Salvador, 14 de octubre de 1948

COOPERATIVA ALGODONERA SALVADOREÑA LTDA.

JOSE MARIA PERRALTA S. Presidente.

# CARNET Social

### FELICIDADES

Fliladelfo D. Membreño

El inquitto Fliladelfo D. Membreño, está hoy de fiesta, celebra la llegada de sus seis años de haber venido a este mundo a aumentar la felicidad del hogar de sus padres Don Rubén Membreño y Sra. doña María B. de Membreño. Hoy se encuentra pasando sus vacaciones en Berlin, su abuelito Dn. Fliladelfo H. Beires, lo ha festejado con una alegre piñata, a la que han asistido los amigos del simpático chiquillo, para quien hacemos votos porque el hada de la felicidad sea su compaña.

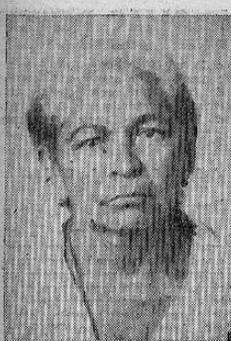
### CORDIALES SALUDOS

Meliana estará muy halagada y felicidísima, doña Lucía V. Llegares de Quiroz, en ocasión de celebrar el aniversario de su natalicio, por lo que sus amigas y familiares van a aprovechar esta oportunidad para agasajarla, su esposo el Dr. Antonio Quiroz, ha invitado a sus amigos para una espléndida, como son todas las fiestas en su honor, la que estaráis que dan los esposos Quiroz. Valladares.

### CUMPLEAÑOS

Bellos ramos de flores y demostraciones de cariño, está hoy recibiendo Tullio Ortiz Tejeda, en ocasión de celebrar el aniversario de su natalicio.

### CUMPLEAÑOS



### CONTRAERAN MATRIMONIO

En las primeras horas del Domingo próximo, unirán sus destinos por medio del vínculo matrimonial religioso los estimables jóvenes don César Hernández Luno y la gentil señorita Raquel Rodríguez Quinteros, ambos contrayentes pertenecen a estimables familias de esta capital. La ceremonia tendrá lugar en la Iglesia de Concepción a las ocho de la mañana. Apadrinarán la boda los señores Francisco Parrera y señora, don Antonio Angulo y señora después del acto, acompañantes y esposados pasarán a casa del novio para brindar con champaña por la eterna felicidad de la joven pareja.

### BAILE DE ETIQUETA EN EL CIRCULO MILITAR

Agradecemos la siguiente invitación que dice: El Circulo Militar tiene el honor de invitar al Sr. don Rubén Membreño y Señora, al Baile que dará el día cinco de noviembre próximo de las 21 horas en adelante. La Junta Directiva. San Salvador, octubre de 1948.

### Traje de Etiqueta, estrictamente obligatorio.

### CUMPLEAÑOS

Hasta San Miguel, lugar de su residencia, enviamosle atentos saludos de felicitación a don Juan Burkard, en ocasión de celebrar el aniversario de su natalicio. Lo saludamos.

### CUMPLEAÑOS

Celia Rosa Cárdenas cumpleaños hoy. Hacemos votos por su felicidad.

### CUMPLEAÑOS

Atentos mensajes de felicitación, está hoy recibiendo el Coronel J. Antonio Huez, celebra el aniversario de su natalicio. Lo saludamos.

### FELICIDADES

La linda chiquilla Ana Teresita Espinosa Herrera, está hoy de fiesta, celebra el día de su nacimiento, y sus padres don Carlos Espinosa y Sra. doña Joaquina de Espinosa, le han invitado para una alegre festecita a sus amiguitas, quienes concurrirán para darle alegría y obsequios a la primorosa niña. Felicidades.

### ESTA DE FIESTA

### TONI CRISTIANI

Toni Cristiani cumple hoy sus cinco años de haber venido a este mundo. Sus padres, don Félix Cristiani y Sra., lo han agasajado, y hasta Europa donde se encuentra pasando una agradable temporada de placer va a recibir atentos mensajes de felicitación.

### CUMPLEAÑOS INFANTIL

Este día, empuño de la alegría de sus amiguitos, se encuentra celebrando sus cumpleaños el gracioso Orlando Macías, hijo de los esposos don Joaquín Macías y doña María Alvarado de Macías.

Deseamos que el hada de la felicidad acompañe a este simpático chiquitín.

### CUMPLEAÑOS

Doña Hilda Deneke de Vides, celebra hoy el aniversario de su natalicio. La saludamos.

### CUMPLEAÑOS

Gloria Aguilar Serrano, celebra mañana el aniversario de su natalicio. Felicidades.

### LOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS SERAN RADIOS

Las radioemisoras de la red "La Voz de América", radiarán por una corta, los resultados de las elecciones Presidenciales de Estados Unidos, desde las 8.15, p.m., hora de San Salvador, en la noche del próximo 2 de noviembre, hasta las 3.00 am., hora local de la mañana del 3, en las bandes de 10, 25 y 31 metros. Las emisiones se harán en español e inglés.

Además de los resultados de las elecciones, se radiarán rasgos especiales de las mismas, tales como discursos pronunciados desde las sedes de los Partidos Democrático y Republicano.



### DIVERSIONES SABADO 30

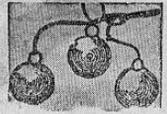
**TEATRO NACIONAL**  
2.45 pm— El Hombre de Gris.  
5.20 pm— Tengo Dos Novios.  
7.40 y 9.50 pm— La Hora 13.

**TEATRO PRINCIPAL**  
2.30 pm— La Casa Embrujada.  
5 pm— Pinocho.  
7.30 y 9.35 pm— Ay que Rechulo es Pueblo.

**TEATRO APOLO**  
5.30 y 8.15 pm— Dillinger.

**CINE POPULAR**  
6.30 pm— Candidato Anónimo.  
9 pm— El Gran Campeón.

### Remate Público



Jueves 25 de noviembre de 1948

Superemocionante estreno MONOGRAM, mañana domingo 31 de octubre a las 5.15, 7.35 y 9.45 pm. en el TEATRO NACIONAL.

### "CHOQUE DE PASIONES" (Suspence)

Leonard, uno de los protagonistas de este drama sensacional que se desarrolla en medio del esplendor de una magnifica revista sobre el hielo, era un hombre con quien no se podía intimidar; Joe Morgan, peligroso aventurero lo conoció y, al ganarse su confianza también le arrebató el cariño de su esposa. Así da principio esta tragedia que tiene matices crueles desarrollados tras de bastidores, mientras el público aplaude frenético a una bella mujer que se juega la vida pasando veloz por entre un aro de puñales afilados y que es la causa del odio ferreo entre aquellos dos hombres. En esta cinta, escuchará bellas melodías, verá magníficos bailes sobre patines, teniendo el aporte del ción del ritmo cubano Miguelito Valdez, la Orquesta de Bobby Ramcs y en su interpretación a BELITA, Barry Sullivan y Albert Decker. \$ 1.00 80 50 y 40c. Antes: Servicio Informativo.



QUEDA PROHIBIDA PARA MENORES DE EDAD—Consejo de Censura— el estreno del cine mexicano que mañana domingo va en el TEATRO PRINCIPAL a las 5, 7.20 y 9.25 pm.

### "B E L A M I" (La Historia de un Cenalla)

Lo llamaron buen mozo, cínico y canalla, las mujeres lo amaron y lo odiaron con vehemencia, pero para él solo fueron pedaños para subir donde quiso y así obtuvo de sus amantes lo que deseó su ambición: Magdalena le dió riquezas, Virginia le abrió las puertas de los más altos honores, colmó en Cloco su afán de placeres y ahogó en Susana sus anhelos de pureza. Este drama de misterio, resaca el cumbre de la novela de Guy de Maupassant, pinta magistralmente la vida social del París de fines del siglo 19, con sus vicios y su corrupción su esplendor y sus aventuras galantes, en la cual Jorge Duroy, el canalla más irresistible que existió, sin escrúpulos, inteligente y gallardo, fue advenedizo de aquel círculo en donde hizo niños la honra, la amistad y la dignidad y honor femeninos. Interpretan: Armando Coto, Gloria Marin, Emilia Guin y José Bahiera. \$ 1.00 60 y 15c. Antes: Servicio Informativo.

NOTA:—Los porteros están autorizados para no dejar entrar a menores, si compra Ud. una localidad para alguno, se expone a perderla.

TEATRO NACIONAL Hoy sábado 7.40 y 9.50 pm. estreno Columbia:

### "LA HORA 13" (The Thirteenth Hour)

Los acontecimientos están contra Steve Reynolds el protagonista de este drama policiaico relatado por el filósofo; ese extraño visitante de las sombras. Y Steve, aunque inocente, poco a poco se va hundiendo en el destino por la fuerza ciega del destino, solo un guante sin el dedo pulgar tiene en su poder para probar su inocencia, pero; cómo hallar al dueño de aquel objeto? Este drama de misterio y emoción lo interpretan: Richard Dix, Karen Morley y Regis Toomey. \$ 1.00 40 y 20c. Antes: Servicio Informativo.



★★★★

## HOTEL PALACE

Guatemala, C. A.

Espléndido Edificio. --- Las mejores instalaciones. --- Calidad, Confort y Comodidad.

Su elegante y espacioso hall es el centro de reunión de la sociedad capitalina. A él concurren los extranjeros que visitan Guatemala, pues es el más distinguido y elegante de la Republica.

Máximo de servicio y, no obstante, moderación en las Tarifas.

### EMPRESA "LA MURECA"

Tiene servicio diario de esta capital al resto de la Republica, pasando por: OMAACA, TEPEQUE, GUAYABAL y SUCHIPTO.

Salda las 8 am. y a las 12 del día. Punto de salida: Biblioteca de la Biblioteca Nacional.

De cada diez días que trabaja el campesino, uno trabaja para los insectos. Los pájaros pueden ayudarle.

"AMIGOS DE LA TIERRA"

Lic. Francisco Murrillo Solva JEFE DE REDACCION

Tegucigalpa, Honduras, Domingo 31 de Octubre de 1948

EDUARDO MURILLO Administrador

Oficinas: Avenida Lempra

Sensaciona y declaracion Hace Mariano Bertrand Anduray h., a Zuniga H. Reculpándolo por la Trágica Muerte de su Padre

De nuestro colega "El Dia" tomamos la sensacional carta autobiográfica del joven Mariano Bertrand Anduray h., en la que formula graves acusaciones contra el Dr. Angel Zuniga Huete...

intento. Habiéndole pasado un poco el enojo, me manifestó: "Por los primeros vientos que soplan, vamos al fracaso. Prestento un engaño".

despierto me dijo: "—Hijo yo no creí que me hubieran engañado en esta forma".

ellos, todo cautivo pertenece a quien lo coge, y éste a su vez, es el único llamado a terminar con la vida de aquél antes de que otro lo haga. Por esta razón, cuando otro indio que estaba a mis espaldas me lanzó un machetazo, que me había alcanzado primero lo vió e interrumpió su machete, haciéndome alcanzar tan sólo con una herida leve en la nuca, provocándose entre ambos una reyerla. En eso di orden el jefe me capturó, que era el jefe de ellos, de llevárame a su casa para tomar mi declaración antes de terminar conmigo. El mismo ordenó que ultimaran a mi padre.

los la ruta a seguir por mi papá y si siete que lo acompañamos. También he tenido en mi poder telegrama circular del Gral. Carriás para todos los Comandantes de los lugares que mi padre tocara, ordenando no dejaran pasar la frontera de El Salvador, a menos que él autorizara. Estos telegramas yo los he visto. También me consta que después del suceso de El Carreto, el Coronel Narváez, con instrucciones del Gral. Alemán, mandó correos con el objeto de hacer contacto con mi papá para que regresara a Honduras. Desafortunadamente, ninguno de esos correos, dado el hecho que ni nosotros sabíamos el rumbo a llevar, pudo dar con nosotros. Estoy seguro que mi padre hubiera atendido el llamado del Gral. Alemán, pues eran indios manías. Ya cuando me traían cautivo de Curarón, fue que uno de los emisarios pudo dar conmigo, siendo demasiado tarde para salvar a mi padre.

Tegucigalpa, D. C., 28 de Octubre de 1948.

Señor Director de EL DIA presente.

Muy estimado señor Director:

Llevando viva en el corazón la amargura por la trágica muerte de mi parte. El General Mariano Bertrand Anduray, quiero hacer una relación circunstanciada de tan infamato suceso usando para ello las columnas de su prestigioso Diario.

Llevada por su buena fe, la cual constituía una de sus grandes virtudes, mi padre, antes del 10 de octubre, día de las elecciones, fue tristemente engañado por varios líderes de la oposición. Como militar de escuela, con amplia hoja de servicios, él era el único hombre capaz de encañonar un movimiento contra el Gobierno del General Carriás A. A ese efecto, salió rumbo al Oriente del país "bajo la promesa de entrar allí 3,000 hombres para emprender un movimiento de "defensión nacional", como llamaban los falsos caudillos a lo que no pasaba de ser una vulgar rebelión. Mientras el General Anduray salía sorteando todos los peligros a cumplir su cometido, los empujadores se asilaban cobardemente en las Legaciones de Tegucigalpa para esperar sin ningún riesgo el resultado de la aventura.

De quince a veinte minutos duró el descanso. Primero vi que en el cerro de enfrente, por entre los matorrales, salía un grupo de cinco hombres que según nuestra creencia, se sentaban para vigilar, pero lo cierto es que ya nos habían visto. Luego, sonido de cuernos, los cuales — me había dicho mi papá — utilizaban los indios curarenes para comunicarse. Después silbato, y alidos. En ese momento despertó mi padre, diciéndome que estábamos rodeados. Entonces me propuse a regresar por el mismo camino, el único que teníamos. El no quiso doliéndose, que seguramente lo tenían rodeado a cual ora diera, pues al intentar una inspección, vi, a no menos de diez metros, cinco indios que venían agazapados, machete en mano. Aquí fue el momento de la segunda prueba del fraude catalla, pues cuando mi papá quiso detenerlos, intentando disparar su 45 y yo la ametralladora, ni una ni otra dieron fuego. No quedaba más recurso que tirarnos treinta metros abismo abajo, o sea treinta metros de profundidad, desiziándonos cuando ya quisio detenerlos en el fondo de la quebrada. Aquí empezamos hacia abajo, y nos dimos cuenta entonces de que ya no sólo en las alturas estaba el enemigo, sino que nos había cogido también la salida de H que brada. Cinco de los indios portaban fusiles calibre 11 y escopetas hacéndonos disparos continuos. Mi papá ya no podía seguir más.

Logramos un descanso metiéndonos debajo de una cañada, donde había una cueva. Estuvimos allí cerca de dos minutos, tiempo que sin duda nos dieron los curarenes por no atreverse a atacar, tomando en cuenta que nosotros poseíamos nuestras armas, sin saber cuáles que eran insoportables. Mi padre no quiso continuar en ese lugar, mientras yo le decía que era preferible rendirnos, por su estado de gravedad, y él me contestó que nunca quedaría vivo en manos de los indios. Salimos de la cueva y continuamos nuestra huida, pero ya el enemigo nos rodeaba por todos lados. En ese momento una bala alcanzó a mi papá en el codo izquierdo, y el verlo herido me causó un descontrol completo. Entonces me paré y grité que me rendían, pero en el momento en que nos parábamos, un indio se tiró desde lo alto infligiéndole la primera herida de machete en la espalda a mi padre.

Después de llegar a la casa y de haber rendido las declaraciones que me habían requerido, nos sacaron luego una fuerte tormenta para acabar conmigo como ellos decían, cuando de esos precisos momentos llegó un emisario del Gral Cleofes Ruiz, en cumplimiento de instrucciones dejadas por el anterior jefe del Gral. Juan B. Alemán, y comunicó la orden de que todo prisionero fuese respetado, orden que si bien salvó mi vida, ya no alcanzó a salvar la de mi padre, por haber llegado tarde. El Gral. Alemán se había retirado tres días antes de aquellos lugares, y los indios que nos atecaron obraban bajo su propio arbitrio.

De tal modo que por medio de la presente quiero expresar mi reconocimiento al Gral. Juan B. Alemán, al Coronel Cristóbal Pagaoga y al Coronel Víctor M. Narváez, con motivo del comportamiento de ellos para conmigo.

Quiero hacer homenaje de reconocimiento a la actitud de esos valiosos liberales: el Doctor Antonio Reina h., y el Profesor Manuel F. Barahona, quienes nunca estuvieron de acuerdo con la empresa.

Después de que nuestros hombres fueron dispersados, solo quedamos mi padre y yo; dormidos en la montaña, a la intemperie. Y como las penalidades eran tan atroces, pensamos en que, el único recurso era salvar la frontera de El Salvador, para lo cual necesitamos algunos amigos que nos sirvieran de guías. A los tres días de subir la montaña, llegamos al lugar llamado "Las Victorinas", pues el asenso que en circunstancias normales se hace en media día, ocupó largo tiempo debido a la enfermedad y al agotamiento de mi padre; y al subir, duro fue el desengaño, pues ninguna gente de la vecindad llegó para unirse a nosotros.

Luego la segunda herida en el pecho y brazo izquierdo, y continuaron a despojarme de todos sus pertenencias. A mi me capturó un indio y según la ley de mi padre.

Immediately fui remitido a la Comandancia de Curarón, desde donde por telégrafo se me comunicó al Gral. Alemán, quien se encontraba en Retoca, la muerte de mi padre y la captura mía, procediendo inmediatamente él a girar orden para que se me permitiera en el término de la distancia, con todas las consideraciones del caso bajo pena de castigo para quien me maltratara.

Acuso ante el pueblo hondureño a Angel Zuniga Huete, y a los miembros del Partido Liberal, de ser los primeros culpables por la muerte de mi padre, y vergonzoso es para ellos que un nacionalista como era él, haya sido el único que respondería con valor.

Una vez que salimos de la capital, llegamos al lugar donde recibiríamos las primeras armas ofrecidas. Al ser inspeccionados por mi padre, sufrió él una gran decepción por el pésimo estado de las mismas, ya que él esperaba una cantidad mayor y en perfecto estado, tal como se le había pro-

Creyendo que no habíamos sido descubiertos, y a causa de la imposibilidad de mi padre para caminar, nos sentamos a descansar al borde de un barranco, en cuyo fondo había una quebrada. Desgraciadamente, el lugar escogido nos imposibilitaba para huir, pues hacia adelante sólo era abismo, y para salvar el cerro de enfrente, habríamos tenido que baidir treinta metros y subir otros treinta, para salir adelante. De tal manera que el único recurso que nos quedaba era retroceder. A mitad de esto, mi papá estaba durmiendo y quiero hacer constar que en esos momentos, entre dormido y

Llegué a Retoca el día siguiente, 19 de octubre, a las siete de la mañana, encontrando al General Alemán y al Coronel Cristóbal Pagaoga profundamente conternados por la muerte de mi padre. Desde ese mismo momento, según me comunicó el Gral. Alemán, quedaba yo en libertad, pero sólo de estenciones, tal vez más que a sus propios subalternos y puso a mi disposición, para que yo hiciera uso de ellas en la forma que quisiera, las líneas telefónicas, y así pude comunicarme a mi familia la infamata noticia.

Estoy seguro que después de este intento, donde murió del modo más triste un hondero de buena fe y genuinamente democrata, como era mi padre, todas las revelas han terminado. Quien quiera hacer honor al nombre de mi padre, q' luche por la realización democrática en esta ensangrentada tierra, por los senderos de la paz, más allá de la politiquería banzerista.

Declaro categóricamente que ni el General Alemán, ni sus inmediatos Pagaoga y Narváez tuvieron nada que ver con la muerte de mi papá; antes bien, estoy convencido de que no la hubiesen permitido de estar ellos en el lugar de los hechos. Pero desgraciadamente, encontrándose muy lejos como estaban, no pudieron impedirlo.

Termino así esta relación, que es el grito de amargura de un hijo que ha visto caer a su padre víctima del engaño, la perversidad y la cobardía de los empujadores.

AL MISMO TIEMPO QUE USTED ESTA LEYENDO "EL GRAN DIARIO LA NACION" MILLARES DE PERSONAS DE LAS OTRAS CUATRO REPUBLICAS ESTAN HACIENDO LO MISMO. TENEMOS AL FIN UN PERIODICO HECHO POR CUYOS TROAMERICANOS PARA TODA CENTRO-AMERICA

Luego la segunda herida en el pecho y brazo izquierdo, y continuaron a despojarme de todos sus pertenencias. A mi me capturó un indio y según la ley de mi padre.

Quiero hacer declaración, de que todos los componentes del Consejo Supremo del Partido Liberal — exceptuando a los antecitados señores Reina y Barahona — son culpables de traición, pues hubo entre ellos, quien denunciara en corrillos nacionalis-

Con toda consideración soy del Sr. Director, atento y seguro servidor. (D) M. B. Anduray Jr.

"EL GRAN DIARIO LA NACION" ES LEIDO POR TODOS LOS PUBLICOS DE LA AMERICA CENTRAL. QUIERO MENCIONAR EN ESTE PERIODICO ESTAR AL TANTO DE TODO CUANTO OCURRE EN EL ISTMO.

EL GRAN DIARIO LA NACION Defiende en Centro América los verdaderos intereses del pueblo. ESCRIBASE INMEDIATAMENTE. EN EL MOMENTO QUE UD. LEE EL GRAN DIARIO LA NACION Miles de Centroamericanos lo están haciendo.

# CRIMINALES SOBRE LAS EL

El rasgo sobresaliente de las veintinueve elecciones en los Estados Unidos, el 2 de Noviembre pondrá al Deslinado del Partido Republicano, el Gobernador Thomas E. Dewey de Nueva York, en competencia con el Presidente Harry S. Truman y el Partido Democrático, es la unanimidad de esos dos candidatos presidenciales sobre la política extranjera.

Jamás en la historia de la nación se ha mostrado tal unidad en problemas de asuntos extranjeros en tiempos de paz entre los partidos políticos corrientes, y se extiende en general por el país.

A causa de las complejidades domésticas de las elecciones, hay gran divergencia de opinión en cuanto al número de votantes que acudirán a las urnas el 2 de Noviembre. Los líderes del Partido Democrático tienen esperanzas por un total de 60.000.000, ya que su partido siempre ha sacado provecho de los grandes aumentos en la votación. Una encuesta Gallup basada en la inscripción de los votantes de la Ciudad de Nueva York, que se ha declarado ha sido una especie de barómetro del interés de los votantes en años pasados, ha dicho que puede ser a menos de 47.000.000. Los líderes Republicanos tienen la creencia general de que el total será aproximadamente de 50.000.000, o un poco más.

Todos estos cálculos están basados en informes incompletos de inscripción y sobre cálculos oficiales.

En 1944, el último año de elección Presidencial, se dieron 47.976.263 votos. De éstos, el difunto Presidente Franklin D. Roosevelt recibió 25.602.595, de los cuales 825.641 procedieron del Partido Laborista en el Estado de Nueva York. El señor Dewey recibió 22.008.285. Otros partidos recogieron 1.193.114 votos, pero éstos incluye el voto del Partido "Borista" Norteamericano para Roosevelt.

El Día de las Elecciones norteamericanas acudirán a las urnas para elegir no solamente al siguiente Presidente y Vicepresidente sino que también para elegir a 32 de los 96 miembros del Senado de los Estados Unidos y a 492 de los 435 miembros de la Cámara de Representantes. Además los votantes elegirán funcionarios estatales y locales. El Estado de Nueva York eligió su delegación congresional en el mes de Septiembre—habiéndose fijado esta fecha previamente para evitar el mal clima de Noviembre en los días cuando se viaja todavía en camión—y habiéndose elegido a la antigua Representante Margaret Chase Smith al Senado, y tres otros miembros del Partido Republicano habiendo ganado puestos en la Cámara de Representantes.

Circunstancias especiales han causado una división en el Partido Democrático y la mayoría de las predicciones así como los resultados de las encuestas de opinión pública indican que los Republicanos ganarán la Presidencia y la Vicepresidencia. La mayoría de las mismas fuentes predicen que los Republicanos mantendrán el control de la Cámara de Representantes pero que habrá una gran lucha para el control del Senado. Sin embargo, sucede que las condiciones cambian el Día de las Elecciones. Muchos Republicanos predicen un triunfo para la papeleta Dewey-Wal-

Truman confiadamente predice que la papeleta Truman-Barkley ganará.

En el último Congreso, Truman alzó por la promulgación del llamado "programa de derechos civiles" que abarca el impuesto contra las encuestas y legislación contra los linchamientos y una ley para establecer un Comité de Prácticas de Empleo Justo para prohibir el discriminamiento racial en los empleos. Como resultado de éstos, muchos Demócratas del Sur se molestaron, rompieron con el Partido Democrático y establecieron el Partido de Derechos Estaduales, siendo el gobernador Strom Thurmond, de la Carolina del Sur, su candidato para la Presidencia. Thurmond predice que su partido incluirá los 11 Estados conocidos por la denominación de "El Sur", que normalmente acuden a los Demócratas con sus más de 100 votos electorales y de esa manera posiblemente lancen la elección del Presidente dentro de la Cámara de Representantes, según lo estipula la Constitución si ningún candidato gana una clara mayoría del voto del Colegio Electoral. El voto electoral totaliza 531 y el candidato triunfante deberá ganarse por lo menos 256 de estos votos. Lo que dice Thurmond se considera como una extravagancia, pero no hay duda de que su Partido daña las oportunidades que tenga Truman de ser reelegido.

Otra defecación de las filas del Partido Democrático que está perjudicando las probabilidades del Presidente Truman es la de Henry A. Wallace, antiguo Vice-presidente y Secretario de Comercio, quien es candidato a la Presidencia en representación del Partido Progresivo. Este fue formado por un grupo de liberales izquierdistas que estaban en desacuerdo con la firme actitud de política extranjera tomada por la administración de Truman hacia la Rusia Soviética y han acusado tanto a los Demócratas como a los Republicanos de ser reaccionarios. Este partido, al que a menudo se le ha acusado de seguir la línea del Partido Comunista y de ser un "frente Comunista", controla un número indeterminado de votos en varios Estados importantes. No solamente perjudica las oportunidades de Truman sino que puede que tenga un efecto considerable sobre los candidatos del Partido Democrático al Senado y a la Cámara de Representantes en varios Estados. Esto puede que contribuya en que ha retirado apoyo de los candidatos del Partido Democrático y lo ha atraído a los candidatos del Partido Progresivo, o, en algunos casos, por haber inducido a algunos votantes a no acudir a las urnas. No obstante, a medida que se acercan las elecciones, muchos de los candidatos congresionales del Partido Progresivo se están retirando de la competencia en favor de sus contrarios Demócratas.

Ocupando un segundo puesto de importancia en la carrera Presidencial en las actuales elecciones está la lucha por el control del Senado. Con los Republicanos sosteniendo una actual mayoría de 51 a 45, los Demócratas tendrán que lograrse una ganancia de solamente cuatro puestos para alcanzar los 49 puestos requeridos para permitirles a organizar la Cámara Superior en el próximo Congreso. Los escritores políticos sostienen que si Dewey gana por una mayoría abrumadora entrará

suficiente número de sus candidatos senatoriales para lograr una mayoría práctica segura. Pero la mayoría esperan que la competencia será activa, teniendo los Demócratas una buena oportunidad en la lucha.

Parace que la decisión descansa sobre el resultado de las competencias en 10 Estados importantes, cuatro para puestos ahora ocupados por Demócratas y seis para puestos actualmente ocupados por Republicanos. Los Estados son: Colorado, Montana, Nueva México, Tennessee, Iowa, Minnesota, Kentucky, Oklahoma, Virginia Occidental, y Wyoming.

En Colorado, el Senador Demócrata Edmún C. Johnson afronta una fuerte oposición de parte del

Republicano William Nicholson en este Estado tradicionalmente Republicano. La división de papeletas también se ha convertido así en algo como una tradición política del Estado de Colorado y suficientes Republicanos puedan cruzar de un Partido a otro para dar a Johnson otro período en el Senado aún cuando den su más pleno apoyo a la papeleta Presidencial de los Republicanos. Johnson ha compilado un récord derechista de votación que se ha ganado favor con muchos Republicanos aunque ha alienado a algunos Demócratas, especialmente en la ciudad capital de Denver. Sin embargo, se espera que recobren las fuerzas en esta elección. Y, con el apoyo del Gobernador Demo-

crático William Lee Knous, que soportó la marca Republicana en 1946 para ganarse el puesto, puede que gane. Nicholson es un nuevo nombre en la política, está rápidamente ganando popularidad y ha derrotado una fuerte oposición en el Partido Republicano.

### CANDIDATOS PARA SENADORES DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LAS ELECCIONES DE NOVIEMBRE

Treinta y dos Senadores de Estados Unidos serán electos en las elecciones nacionales en los Estados Unidos el 2 de Noviembre, además de Mrs. Margaret Chase Smith, Republicana, quien fue electa Senadora por Maien el 13 de Septiembre. Uno de ellos será

## POR DOS DÍAS MAS SIGUE LA GRAN REALIZACION EN EL ALMACEN

# "V O G"

- Vestidos negros y de colores. Antes: \$ 125 \$ 100 \$ 95. Hoy: \$ 45 \$ 35 \$ 25.
  - Vestidos para señoras: Antes: \$ 16.00 y \$ 14.00. Hoy: \$ 10.00 y \$ 5.00
  - Sweaters para niños: Antes: \$ 18.00. Hoy: 12.00
  - Play Suite: Antes: \$ 50.00 \$ 45.00. Hoy: \$ 20.00
  - Medias Rayón. Antes: \$ 3.50. Hoy: \$ 1.50.
  - Bloomers. Antes: \$ 4.50. Hoy: 2.90.
  - Tañanitas: Antes: \$ 15.00. Hoy: 10.00.
  - Sweaters para niños: Antes: \$ 7.75 y \$ 18.25. Hoy: \$ 5.00 y \$ 12.00.
  - Flores artificiales, 2 precios. Antes: \$ 3.50 y \$ 0.75. Hoy: \$ 2.00 y \$ 0.50
  - Carteras plásticas y de cuero. Antes: \$ 25.00, \$ 20.00 y \$ 18.00. Hoy: desde \$ 3.00.
- 300** Corte de 2½ yardas. Antes: \$ 20.00. Hoy: \$ 13.50.  
 Cortes de 2½ yardas. Antes: \$ 12.00. Hoy: \$ 8.00.  
 Cortes de 3 yardas. Antes: \$ 12.00. Hoy: \$ 3.75.  
 y otros artículos. Aproveche la única ocasión, donde hay lo mejor de lo mejor.  
 1 Lote de productos de Belleza Antoine de Paris: Antes: \$ 3.75. Hoy: \$ 1.50.

VOG, Edificio Bloom, Tel. 991.

El más sabroso alimento...

Un producto ideal para toda la familia!



DELICIOSA LECHE CON SABOR A CHOCOLATE!



## COCODELTA

COMERCIA DELTA

PRODUCTOS DE CALIDAD

TELÉFONO 16.31 y 21.53

# ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS

electo para llenar la vacante originada por muerte. En la lista a continuación, en donde un incumbente no se menciona, el incumbente o se quedó para la reelección o fué derrotado por los de su partido.

La lista de candidatos sigue a continuación:

**ALABAMA:** Paul G. Parsons, Republicano, John J. Sparkman, Demócrata, incumbente.

**ARKANSAS:** John L. McClellan, Demócrata, incumbente, sin oposición.

**COLORADO:** Will F. Nicholson, Republicano, Edwin C. Johnson, Demócrata, incumbente.

**DELAWARE:** C. Douglas Buck, Republicano, incumbente, J. Allen Frear, Jr., Demócrata, Hamilton D. Ware, Progresista.

**GEORGIA:** Richard B. Russell, Demócrata, incumbente, sin oposición.

**IDAHO:** Henry C. Dwershak, Republicano, incumbente, Bert M. Miller, Demócrata, John Derr, Progresista.

**ILLINOIS:** C. Wayland Brooks, Republicano, incumbente, Paul H. Douglas, Demócrata.

**IOWA:** George A. Wilson, Republicano, incumbente, Guy M. Gillette, Demócrata.

**KANSAS:** Andrew F. Schoepel, Republicano, George McGill, Demócrata.

**MINNESOTA:** Joseph H. Ball, Republicano, incumbente, Hubert H. Humphrey, Demócrata.

**MISSISSIPPI:** James O. Eastland, Demócrata, incumbente, sin oposición.

**MONTANA:** Tom J. Davis, Republicano, James E. Murray, Demócrata, incumbente.

**NEBRASKA:** Kenneth S. Wherry, Republicano, incumbente, Terry Carpenter, Demócrata.

**NEW HAMPSHIRE:** S. J. P. Bridge, Republicano, incumbente, Alfred E. Fortin, Demócrata.

**NEW JERSEY:** Robert C. Hendrickson, Republicano, Archibald S. Alexander, Demócrata.

**NEW MEXICO:** Patrick J. Hurley, Republicano, Clinton P. Anderson, Demócrata.

**NORTH CAROLINA:** John A.

**WILKINSON:** Republicano, J. Melville Broughton, Demócrata.

**OKLAHOMA:** Ross Rizley, Republicano, Robert S. Carr, Demócrata.

**OREGON:** Guy Gordon, Republicano, incumbente, Manley J. Wilson, Demócrata.

**RHODE ISLAND:** Thomas P. Hazard, Republicano, Theodore Francis Green, Demócrata.

**SOUTH CAROLINA:** J. Bates Gerald, Republicano, Burnet B. Maybank, Demócrata, incumbente.

**SOUTH DAKOTA:** Karl B. Mundt, Republicano, John A. Engel, Demócrata.

**TENNESSEE:** B. Carroll Reece, Republicano, Estes Kefauver, Demócrata.

**TEXAS:** Lynden B. Johnson, Demócrata, sin oposición.

**VIRGINIA:** Robert H. Woods,

Republicano, A. Willis Robertson, Demócrata, incumbente.

**WEST VIRGINIA:** Chapman Revercomb, Republicano, incumbente, Matthew M. Neely, Demócrata.

**WYOMING:** E. V. Robertson, Republicano, incumbente, Lester C. Hunt, Demócrata.

En otros Estados no se mencionan otros candidatos para las elecciones de Senadores, pero no son registrados porque se espera que obtengan suficientes votos para afectar los comicios entre los Republicanos y Demócratas. El Partido Progresista sí, tiene sus candidatos y se han puesto en la lista, aunque se espera que ninguno de ellos gane, ellos pueden sacar suficientes votos, de esta manera menando los votos del partido Demócrata.

## CONCURSO

La Junta Nacional de Turismo sobre un Concurso entre Artistas Nacionales y Extranjeros residentes en el país, para la elaboración de un EMBLEMA que será usado como Emblema Oficial de la Junta.

**Las Bases que regirán este Concurso serán las siguientes:**

**PRIMERA:** El Emblema será un dibujo a tinta china o acuarela no mayor de diez pulgadas ni menos de cinco.

**SEGUNDA:** Queda a opción del Artista el motivo del Emblema, el cual deberá ser adecuado a las actividades de la Junta Nacional de Turismo de El Salvador.

**TERCERA:** El dibujo podrá ser de forma cuadrangular, triangular, circular o a opción del Artista.

**CUARTA:** Los concursantes podrán enviar el número de trabajos que deseen.

**QUINTA:** Los trabajos deberán enviarse a las Oficinas de la Junta Nacional de Turismo, antes del día 15 de Noviembre del corriente año.

**SEXTA:** Se otorgarán tres premios para los mejores trabajos, así: un primer premio de CIENTO CINCUENTA COLONES, un segundo premio de CIENTO COLONES y un tercero de CINCUENTA COLONES.

**SEPTIMA:** La Junta nombrará un Jurado para clasificar los trabajos presentados, el cual estará integrado por personas entendidas en la materia.

**OCTAVA:** Los trabajos premiados pasarán a ser de propiedad de la Junta Nacional de Turismo y podrá hacer de ellos el uso que creyere conveniente.

**NOVENA:** Para clasificar los trabajos el Jurado tomará en cuenta los fines para los que ha sido abierto este Concurso; pero a su juicio, no hubieren trabajos que reúnan las condiciones que se desean, podrá declararse desierto este Concurso.

**DECIMA:** El fallo del Jurado será inapelable.

**JUNTA NACIONAL DE TURISMO:** San Salvador, veinticinco de Octubre de mil novecientos cuarenta y cinco.

Solamente 1-4 Noviembre

\*\*\*

# INCREIBLE!

# SENSACIONAL!

SON

## LOS PRECIOS BAJOS

de

# PARIS VOLCAN

Toman cuerpo los rumores de que a primeros del año entrante se celebrarán elecciones en el Canadá y la Gran Bretaña, no obstante que esas no debían de haberse celebrado.

PASA A LA PAG. 14

**KENTUCKY:** John Sherman Cooper, Republicano, incumbente, Virgil Chapman, Demócrata, H. G. Stanford, Progresista.

**LOUISIANA:** Período regular Allen J. Ellender, Demócrata, incumbente, sin oposición. Período no expirado Clem S. Clarke, Republicano, Russell B. Long, Demócrata.

**MAINE:** (Candidato Republicano electo en Septiembre 13) Mrs. Margaret Chase Smith, Republicana, Adnan H. Swales, Demócrata.

**MASSACHUSETTS:** Leverett Saltonstall, Republicano, incumbente, John L. Fitzgerald, Demócrata.

**MICHIGAN:** Homer Ferguson, Republicano, incumbente, Frank E. Herz, Demócrata.

**MINNESOTA:** Joseph H. Ball, Republicano, incumbente, Hubert H. Humphrey, Demócrata.

**MISSISSIPPI:** James O. Eastland, Demócrata, incumbente, sin oposición.

**MONTANA:** Tom J. Davis, Republicano, James E. Murray, Demócrata, incumbente.

**NEBRASKA:** Kenneth S. Wherry, Republicano, incumbente, Terry Carpenter, Demócrata.

**NEW HAMPSHIRE:** S. J. P. Bridge, Republicano, incumbente, Alfred E. Fortin, Demócrata.

**NEW JERSEY:** Robert C. Hendrickson, Republicano, Archibald S. Alexander, Demócrata.

**NEW MEXICO:** Patrick J. Hurley, Republicano, Clinton P. Anderson, Demócrata.

**NORTH CAROLINA:** John A.

**PALESTINA:** Período regular Yusef H. Beilan, Demócrata, incumbente, sin oposición. Período no expirado Clem S. Clarke, Republicano, Russell B. Long, Demócrata.

**MAINE:** (Candidato Republicano electo en Septiembre 13) Mrs. Margaret Chase Smith, Republicana, Adnan H. Swales, Demócrata.

**MASSACHUSETTS:** Leverett Saltonstall, Republicano, incumbente, John L. Fitzgerald, Demócrata.

**MICHIGAN:** Homer Ferguson, Republicano, incumbente, Frank E. Herz, Demócrata.

**MINNESOTA:** Joseph H. Ball, Republicano, incumbente, Hubert H. Humphrey, Demócrata.

**MISSISSIPPI:** James O. Eastland, Demócrata, incumbente, sin oposición.

**MONTANA:** Tom J. Davis, Republicano, James E. Murray, Demócrata, incumbente.

**NEBRASKA:** Kenneth S. Wherry, Republicano, incumbente, Terry Carpenter, Demócrata.

**NEW HAMPSHIRE:** S. J. P. Bridge, Republicano, incumbente, Alfred E. Fortin, Demócrata.

**NEW JERSEY:** Robert C. Hendrickson, Republicano, Archibald S. Alexander, Demócrata.

**NEW MEXICO:** Patrick J. Hurley, Republicano, Clinton P. Anderson, Demócrata.

**NORTH CAROLINA:** John A.

**CONVOCATORIAS**

De acuerdo con el Artículo catorce bis del Reglamento de la Ley de Empresas de Capitalización, convocamos a todas las personas que se crean con derecho sobre el Título de Capitalización especificado al pie de la presente publicación en la inteligencia de que estos derechos deberán ser deducidos dentro del plazo de un mes a contar de la última publicación que se haga de esta Convocatoria.

**Título Extraviado**

Nº 15374, Serie K, Vigencia 19 de Febrero de 1946, Expedido a nombre de Guillermo Daniel Funes.

**Capitalizadora de Ahorros, S. A.**

Emilio Herodier, Gerente.

San Salvador, 26 de Octubre de 1948.

\*\*\*

De acuerdo con el Artículo catorce bis del Reglamento de la Ley de Empresas de Capitalización, convocamos a todas las personas que se crean con derecho sobre el Título de Capitalización especificado al pie de la presente publicación en la inteligencia de que estos derechos deberán ser deducidos dentro del plazo de un mes a contar de la última publicación que se haga de esta Convocatoria.

**Título Extraviado**

Nº 15710, Serie J, Vigencia 19 de Julio de 1946, Expedido a nombre de Luis Añón Castellanos.

**Capitalizadora de Ahorros, S. A.**

Emilio Herodier, Gerente.

San Salvador, 26 de Octubre de 1948.

\*\*\*

De acuerdo con el Artículo catorce bis del Reglamento de la Ley de Empresas de Capitalización, convocamos a todas las personas que se crean con derecho sobre el Título de Capitalización especificado al pie de la presente publicación en la inteligencia de que estos derechos deberán ser deducidos dentro del plazo de un mes a contar de la última publicación que se haga de esta Convocatoria.

**Título Extraviado**

San Salvador, 26 de Octubre de 1948. Nº 5228, Serie D, Vigencia 19 de Septiembre de 1940, Expedido a nombre de Tomás Contreras.

**Capitalizadora de Ahorros, S. A.**

Emilio Herodier, Gerente.

**PALESTINA:** Período regular Yusef H. Beilan, Demócrata, incumbente, sin oposición. Período no expirado Clem S. Clarke, Republicano, Russell B. Long, Demócrata.

**MAINE:** (Candidato Republicano electo en Septiembre 13) Mrs. Margaret Chase Smith, Republicana, Adnan H. Swales, Demócrata.

**MASSACHUSETTS:** Leverett Saltonstall, Republicano, incumbente, John L. Fitzgerald, Demócrata.

**MICHIGAN:** Homer Ferguson, Republicano, incumbente, Frank E. Herz, Demócrata.

**MINNESOTA:** Joseph H. Ball, Republicano, incumbente, Hubert H. Humphrey, Demócrata.

**MISSISSIPPI:** James O. Eastland, Demócrata, incumbente, sin oposición.

**MONTANA:** Tom J. Davis, Republicano, James E. Murray, Demócrata, incumbente.

**NEBRASKA:** Kenneth S. Wherry, Republicano, incumbente, Terry Carpenter, Demócrata.

**NEW HAMPSHIRE:** S. J. P. Bridge, Republicano, incumbente, Alfred E. Fortin, Demócrata.

**NEW JERSEY:** Robert C. Hendrickson, Republicano, Archibald S. Alexander, Demócrata.

**NEW MEXICO:** Patrick J. Hurley, Republicano, Clinton P. Anderson, Demócrata.

**NORTH CAROLINA:** John A.

**OBLEAS ARSENOCOL**

NEUVO TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DE LA VÍA RESPIRATORIA

CURA

TOS CATARROS-BRONQUITIS

La Empresa de Camionetas "SANTA LUCIA" ofrece los servicios de sus modernos y potentes autobuses que viajan con destino a Zacatecoluca, San Pedro Nonualco y La Herradura. Para informes, llame al Tel. 23-28.